

Un arrêté ministériel du 23 août 2000 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 22 juin 2000, le bureau Tractebel Development Engineering — Division Wallonie en tant qu'auteur d'études d'incidences en Région wallonne pour les catégories de projets suivants :

- aménagement du territoire, grandes infrastructures de transport et barrages;
- aménagement du territoire, projets de dimension moyenne, en particulier les équipements et aménagements ruraux et de loisirs;
- aménagement du territoire, urbanisme;
- mines et carrières;
- processus industriels relatifs à l'énergie;
- processus industriels de transformation de matières;
- traitement et stockage de déchets;
- permis liés à l'exploitation agricole.

Un arrêté ministériel du 23 août 2000 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 23 août 2000, la société AUPA sprl en tant qu'auteur d'études d'incidences en Région wallonne pour les catégories de projets suivantes :

- aménagement du territoire, projets de dimension moyenne, en particulier les équipements et aménagements ruraux et de loisirs;
- aménagement du territoire, urbanisme.

Un arrêté ministériel du 14 septembre 2000 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 14 septembre 2000, la N.V. Hoyer België en qualité de transporteur de déchets dangereux, d'huiles usagées et de PCB/PCT.

Un arrêté ministériel du 14 septembre 2000 modifie l'article 1<sup>er</sup>, paragraphe 1<sup>er</sup>, de l'arrêté ministériel du 4 mai 1999 octroyant à Mme D. Souris « Mediclean » l'agrément en qualité de collecteur et de transporteur de déchets d'activités hospitalières et de soins de santé B2, en remplaçant les termes « Mme D. Souris « Mediclean » » par les termes « La société coopérative à responsabilité illimitée et solidaire Mediclean ».

Un arrêté ministériel du 14 septembre 2000 abroge l'arrêté ministériel du 9 janvier 1996 octroyant à la N.V. Inter-Che-M l'agrément en qualité de collecteur et de transporteur de déchets toxiques ou dangereux.

[C - 2000/27448]

**Environnement**  
**Annulation par le Conseil d'Etat**

Un arrêt du Conseil d'Etat n° 72.970, Section d'Administration, XIIIe Chambre, du 2 avril 1998 annule l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 4°, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juillet 1994 sur la protection des oiseaux en Région wallonne.

Durch Ministerialerlaß vom 23. August 2000 wird dem Büro «Tractebel Development Engineering — Division Wallonie» für eine Dauer von drei Jahren ab dem 22. Juni 2000 die Zulassung als Verfasser von Umweltverträglichkeitsprüfungen in der Wallonischen Region gewährt, und zwar für folgende Projektkategorien:

- Raumordnung, große Infrastrukturen für das Transportwesen und Staudämme;
- Raumordnung, Projekte mittlerer Bedeutung, insbesondere die ländlichen und Freizeitanlagen und -ausstattungen;
- Raumordnung und Städtebau;
- Gruben und Steinbrüche;
- Industrieprozesse in bezug auf Energie;
- Industrieprozesse in bezug auf die Verarbeitung von Stoffen;
- Behandlung und Lagerung von Abfällen;
- mit dem landwirtschaftlichen Betrieb verbundene Genehmigungen.

Durch Ministerialerlaß vom 23. August 2000 wird der Gesellschaft «AUPA s.p.r.l.» für eine Dauer von drei Jahren ab dem 23. August 2000 die Zulassung als Verfasser von Umweltverträglichkeitsprüfungen in der Wallonischen Region gewährt, und zwar für folgende Projektkategorien:

- Raumordnung, Projekte mittlerer Bedeutung, insbesondere die ländlichen und Freizeitanlagen und -ausstattungen;
- Raumordnung und Städtebau.

Durch Ministerialerlaß vom 14. September 2000 wird der «N.V. Hoyer België» für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen, von Altölen und von PCB/PCT gewährt.

Durch Ministerialerlaß vom 14. September 2000 wird der Artikel 1, Paragraph 1 des Ministerialerlasses vom 4. Mai 1999, in dem Frau D. Souris «Mediclean» die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von Abfällen der Klasse B2 aus klinischen Aktivitäten und der Gesundheitspflege gewährt wird, abgeändert, indem die Wörter «Frau D. Souris «Mediclean»» durch die Wörter «La société coopérative à responsabilité illimitée et solidaire Mediclean» ersetzt werden.

Durch Ministerialerlaß vom 14. September 2000 wird der Ministerialerlass vom 9. Januar 1996, in dem der «N.V. Inter-Che-M» die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von giftigen oder gefährlichen Abfällen gewährt wird, außer Kraft gesetzt.

[C - 2000/27448]

**Umwelt**  
**Nichtigerklärung durch den Staatsrat**

Durch Urteil des Staatsrats Nr. 72.970, Verwaltungsabteilung, XIII. Kammer, vom 2. April 1998 wird Artikel 3 § 1 4° des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. Juli 1994 über den Schutz der Vogelarten in der Wallonischen Region für nichtig erklärt.

Bij ministerieel besluit van 23 augustus 2000 wordt het bureau « Tractebel Development Engineering — Division Wallonie » met ingang van 22 juni 2000 voor een termijn van drie jaar erkend als auteur van milieueffectonderzoeken in het Waalse Gewest voor de volgende categorieën projecten :

- ruimtelijke ordening, grote vervoerinfrastructuur en stuwdammen;
- ruimtelijke ordening, middelgrote projecten, met name landelijke en recreatie-uitrustingen en -inrichtingen;
- ruimtelijke ordening, stedenbouw;
- mijnen en groeven;
- industrieprocessen m.b.t. energie;
- industrieprocessen m.b.t. stoffenverwerking;
- afvalbehandeling en -bopslag;
- vergunningen voor landbouwbedrijven.

Bij ministerieel besluit van 23 augustus 2000 wordt de vennootschap « AUPA sprl » met ingang van 23 augustus 2000 voor een termijn van drie jaar erkend als auteur van milieueffectonderzoeken in het Waalse Gewest voor de volgende categorieën projecten :

- ruimtelijke ordening, middelgrote projecten, met name landelijke en recreatie-uitrustingen en -inrichtingen;
- ruimtelijke ordening, stedenbouw.

Bij ministerieel besluit van 14 september 2000 wordt de N.V. Hoyer België met ingang van 14 september 2000 voor een termijn van vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen, afgewerkte oliën en PCB/PCT's.

Bij ministerieel besluit van 14 september 2000 wordt artikel 1, § 1, van het ministerieel besluit van 4 mei 1999 tot erkenning van Mevr. D. Souris « Mediclean » als ophaler en vervoerder van ziekenhuis- en gezondheidszorgafval van klasse B2 gewijzigd als volgt : de naam « Mevr. D. Souris 'Mediclean' » wordt vervangen door de benaming « de coöperatieve vennootschap met onbeperkte en hoofdelijke aansprakelijkheid Mediclean ».

Bij ministerieel besluit van 14 september 2000 wordt het ministerieel besluit van 9 januari 1996 tot erkenning van de N.V. Inter-Chem-M als ophaler en vervoerder van giftige of gevaarlijke afvalstoffen opgeheven.

[C - 2000/27448]

**Leefmilieu**  
**Vernietiging door de Raad van State**

Bij arrest nr. 72.970 van 2 april 2000 vernietigt de Raad van State, afdeling administratie, XIIIe kamer, artikel 3, § 1, 4°, van het besluit van de Waalse Regering van 14 juli 1994 betreffende de bescherming van de vogels in het Waalse Gewest.